

vertu de la présente loi, sont déclarés nuis et non
avenus.

Fait à Berlin, le 30 Octobre 1945.

P. KOENIG
Général de Corps d'Armée

G. JOUKOV
Maréchal de l'Union Soviétique

DWIGHT D. EISENHOWER
Général d'Armée

B. L. MONTGOMERY
Maréchal

—

-10-

LOI N° 6

*Conservation de documents et délivrance de copies
certifiées conformes*

Le Conseil de Contrôle édicte ce qui suit:

Article I

Dans le cas où le Gouvernement Militaire n'a pas désigné ou reconnu expressément un autre dépositaire légal, tout Officier ou tout Représentant du Gouvernement Militaire qui a été chargé du fonctionnement ou du contrôle d'un Service public, d'une entreprise privée ou de tout autre organisme allemand est, de plein droit, dépositaire des archives appartenant à cet organisme.

Article II

Cet Officier ou ce Représentant a qualité, si la demande lui paraît justifiée, pour délivrer copie d'un document et pour le certifier conforme à l'original. La délivrance d'une copie certifiée de tous documents ou archives par un Officier du Gouvernement Militaire ou par un autre Représentant du Gouvernement Militaire constituera la preuve "prima facie" du fait qu'il n'existe pas d'autre conservateur légal de ces archives ou de ces documents et qu'il a qualité, en vertu de la présente, pour signer la dite copie.

Fait à Berlin, le 10 Novembre 1945.

G. JOUKOV
Maréchal de l'Union Soviétique

LUCIUS D. CLAY
Lieutenant Général

B. L. MONTGOMERY
Maréchal

I. KOELTZ
Général de Corps d'Armée

—

seizes oder einer Verordnung, die auf Grund dieses Gesetzes erlassen wird, in Widerspruch stehen, sind ungültig.

Ausgefertigt in Berlin, den 30. Oktober 1945.

(Die in den drei offiziellen Sprachen abgefaßten Originaltexte dieses Gesetzes sind von P. Koenig, Armeekorps-General, G. Schukow, Marschall der Sowjetunion, Dwight D. Eisenhower, General der Armee, und B. L. Montgomery, Feldmarschall, unterzeichnet.)

—

-10-

GESETZ Nr. 6

*Aufbewahrung von Schriftstücken und Ausfertigung
von beglaubigten Abschriften*

Der Kontrollrat verordnet wie folgt:

Artikel I

Falls die Militärregierung nicht ausdrücklich eine andere amtliche Hinterlegungsstelle bezeichnet oder anerkannt hat, ist jeder Offizier und jeder Vertreter der Militärregierung, der mit der Leitung oder der Kontrolle einer öffentlichen Dienststelle, eines Privatunternehmens oder irgendeiner anderen deutschen Organisation Beauftragt worden ist, der rechtmäßige Verwahrer der dieser Dienststelle gehörenden Archive.

Artikel II

Ein solcher Offizier oder Vertreter ist befugt, falls ihm der Antrag begründet erscheint, die Abschrift eines Schriftstücks auszufertigen und dieselbe als mit der Urschrift übereinstimmend zu beglaubigen.

Mit der Beglaubigung der Abschrift einer Urkunde oder eines Aktenstückes durch einen Offizier oder einen anderen Vertreter der Militärregierung ist die dahingehende Rechtsvermutung verbunden, daß er der alleinige gesetzliche Verwahrer dieser Urkunde oder dieses Aktenstückes ist, und daß er auf Grund dieses Gesetzes zu der Beglaubigung befugt ist.

Ausgefertigt in Berlin, den 10. November 1945

(Die in den drei offiziellen Sprachen abgefaßten Originaltexte dieses Gesetzes sind von G. Schukow, Marschall der Sowjetunion, Lucius D. Clay, Generalleutnant, B. I. Montgomery, Feldmarschall, und I. Koeltz, Armeekorps-General, unterzeichnet.)

—